

An die Eisenbahnunternehmen des VöV

Bern, 23. April 2020

Tel. +41 31 359 23 13, urs.walser@voev.ch

R RTE 20100 «Sicherheit bei Arbeiten im Gleisbereich»

Sehr geehrte Damen und Herren

Der VöV und die Programmleitung Regelwerk Technik Eisenbahn RTE freuen sich, Ihnen die aktualisierte Regelung R RTE 20100 «Sicherheit bei Arbeiten im Gleisbereich», 6. Ausgabe in Form eines broschierten Exemplars zur Verfügung zu stellen. Das PDF-Dokument ist für Sie als Download im RTE-Webshop frei verfügbar (www.rte.voev.ch).

Die Regelung R RTE 20100 ist Teil des Regelwerks Technik Eisenbahn RTE und wurde gemäss den RTE-Prozessen (R RTE 11000) aktualisiert. Sie wurde im einstufigen Verfahren künftigen Anwendern und dem BAV zur Stellungnahme vorgelegt und ist auf eine kostenbewusste Umsetzung der hoheitlichen Zielanforderungen ausgelegt.

Die Regelung R RTE 20100, 6. Ausgabe vom 03.01.2020 ersetzt die bisherige Regelung R RTE 20100, 5. Ausgabe vom 17.05.2016 und wird gleichzeitig in Deutsch, Französisch und Italienisch publiziert.

Die neue Ausgabe bringt folgende Vorteile:

- Die Inhalte sind auf dem neusten Stand der Technik und der hoheitlichen Erlasse z.B. FDV 2020.
- Anpassungen im Bereich der Absperrvorrichtungen senken die Instandhaltungs- und Lebenszykluskosten.
- Anpassungen der Sicherheitszwischenräume, Gleisachsabstände ergeben mehr Spielraum in der Anwendung.
- Sie bildet die gelebte Praxis ab und fördert eine Standardisierung

Die SBB hat diese Regelung für ihr Unternehmen verbindlich erklärt und wendet sie ab 01.07.2020 an. Wir bitten Sie, die aktualisierte Regelung R RTE 20100 möglichst bald ab dem 01.07.2020 in Ihrem Unternehmen verbindlich zu erklären, Ihren Mitarbeitenden zu kommunizieren und anzuwenden. Nur so können wir einen einheitlichen Standard bei allen Bahnunternehmen erreichen. Den genauen Zeitpunkt für das Inkrafttreten in Ihrem Unternehmen legen Sie selbst fest.

Die R RTE 20100 ist eine Betriebsvorschrift, die zu den hoheitlichen Erlassen konform ist. Gemäss der BAV-Richtlinie zum Erlass von Betriebs- und Fahrdienstvorschriften (RL BV-FDV) muss jedes Bahnunternehmen spätestens 2 Wochen bevor die neue Ausgabe von R RTE 20100 in seinem Unternehmen in Kraft tritt, das BAV entsprechend verständigen.

Allfällige Abweichungen, die nur für Ihr Unternehmen gelten, halten Sie bitte in einem unternehmensspezifischen **Anhang B** fest. Ihre unternehmensspezifischen Ergänzungen, sowie weitere Bemerkungen und Hinweise zu den RTE-Regelungen nehmen wir gerne entgegen unter: rte@voev.ch

Weitere Informationen zur R RTE 20100 finden Sie auf unseren Webseiten unter: www.voev.ch/R-RTE-20100

Wir danken Herrn Adelrich Infanger, SBB, und Herrn Thomas Lang, Thomas Lang Consulting GmbH, für die engagierte Führung des Regelungsprojektes sowie den verschiedenen Experten, die ihr grosses Fachwissen in die Arbeitsgruppe eingebracht und die neue Ausgabe mitgestaltet haben, für ihr Engagement.

Gerne hoffen wir, dass die aktualisierte RTE-Regelung Ihnen und Ihren Fachleuten gute Dienste leisten wird und weiterhin wesentlich zur Sicherheit bei Arbeiten im Gleisbereich beiträgt.

Wir grüssen Sie freundlich



Ueli Stückelberger
Direktor VöV



Dr. Robert Leemann
Programmleiter RTE
(SBB-Infrastruktur)

Beilagen:

- Regelung R RTE 20100 «Sicherheit bei Arbeiten im Gleisbereich» (03.01.2020)
- Änderungsübersicht R RTE 20100 6. Ausgabe
- Übersicht über die RTE-Regelungen (Stand: 1. April 2020)

Kopie mit Beilage:

- BAV: Abteilung Infrastruktur, Sektion Zulassungen und Regelwerke (je 2 Exemplare deutsch, französisch, italienisch)
- Mitglieder der VöV-Arbeitsgruppe RTE 20100